

94/2012

18 diciembre 2012

*Nicolò Perazzo**

ENTREVISTA AL PADRE DALL'OGLIO
SOBRE SIRIA

[Visitar la WEB](#)

[Recibir BOLETÍN ELECTRÓNICO](#)

ENTREVISTA AL PADRE DALL'OGLIO SOBRE SIRIA

Resumen:

El conflicto sirio sigue después de muchos meses en una situación precaria, una fase de estancamiento que no encuentra solución y que ve la población exterminada y abandonada a su suerte. La gente huye hacia otros países en los campos de refugiados mientras el Ejército Libre de Siria se enfrenta al ejército del régimen de Bashar Al – Asad. Una testimonio directo nos llega por uno de los protagonistas del dialogo interreligioso y cultural sirio, el padre Paolo Dall'Oglio, activo directamente en el campo hasta su expulsión desde el territorio sirio por el régimen y ahora en el extranjero.

Abstract:

The Syrian conflict continues after many months in a precarious position, a deadlock without any good solution, that involves the population's killing and left it to its fate. People runs away towards other countries to refugees camps, while the Free Syrian Army fights the army of the regime of Assad. A direct testimony comes to us by one of the protagonists of the Syrian cultural and interreligious dialogue, Father Paolo Dall'Oglio, engaged directly in the country until his expulsion from the territory, by the Syrian regime, and now is abroad.

Palabras clave:

Siria, Guerra Civil, Entrevista, Padre Paolo Dall'Oglio, Dialogo Interreligioso, Ejército Libre de Siria, Régimen, Bashar Al – Asad, Oposición, Cristianos, Musulmanes, Islam, Terrorismo, Refugiados, OTAN, Paz, Vaticano, Naciones Unidas, Iraquización, Deir Mar Musa, Damasco, Apelación, Masacre, Irán, Irak, Líbano.

***NOTA:** Las ideas contenidas en los **Documentos de Opinión** son de responsabilidad de sus autores, sin que reflejen, necesariamente, el pensamiento del IEEE o del Ministerio de Defensa.

Keywords:

Syria, Civil, Interview, Father Paolo Dall'Oglio, Interreligious Dialogue, Free Syrian Army, Regime, Bashar Al – Asad, Opposition, Christians, Muslim, Islam, Terrorism, Refugees, NATO, Pace, Vatican, United Nations, Iraqization, Deir Mar Musa, Damascus, Call, Massacre, Iran, Iraq, Lebanon.

ENTREVISTA AL PADRE DALL'OGGIO SOBRE SIRIA

La situación en Siria después de casi dos años desde el comienzo de la revolución que se ha convertido en guerra civil no ve un mejoramiento y los números son catastróficos.

Los esfuerzos de la Comunidad Internacional no han sido útiles para evitar la masacre y el estancamiento que se ha producido en los últimos meses, una situación muy favorable para algunos, que ha contribuido al deterioro del país mediante el aumento de las víctimas, que hasta hoy han sido más de 37 000, obligando a muchos otros a emigrar hacia otros países vecinos¹.

Líbano se ha convertido en el tercer país de la región en acomodar a más de 100 mil refugiados sirios (incluidos los registrados en trámite). En los últimos días, según el ACNUR, el número alcanzó las 101.283 personas. Turquía y Jordania ya han superado esa cifra, mientras que la cifra global a nivel regional es de más 358 000 refugiados.

En Turquía, el 17 de octubre, la población de refugiados registrados en 14 campamentos administrados por el gobierno en siete provincias del país estaba formada por 101.834 personas. Según las estimaciones, además, habría 70 mil personas que viven fuera de los campamentos.

En Jordania, los sirios registrados como refugiados, o pendientes de registro, son 105.737, mientras en Irak los refugiados sirios son 42.661, de los cuales 34.446 en la región del Kurdistán².

Estas cifras son alarmantes y la situación es realmente crítica en un país que sigue en el abismo.

Para comprender mejor este tema, el padre jesuita Paolo Dall'Oglio nos explica la situación en el país que ve enfrentarse a las fuerzas del régimen contra las de la oposición. El padre Dall'Oglio sigue promoviendo la paz y el dialogo entre las culturas. Uno de los protagonistas en la revolución siria, en la lucha para la democracia al lado del pueblo sirio, nos cuenta lo que está pasando en el país.

¹ <http://www.dailystar.com.lb/News/Middle-East/2012/Nov-07/194260-more-than-37000-killed-in-syria-conflict-activists.ashx#axzz2C10SVR6a>

² <http://www.unhcr.it/news/dir/24/view/1345/siria-anche-in-libano-i-rifugiati-sorpassano-quota-100mila-134500.html>

Paolo Dall'Oglio, nacido en Roma el 7 de noviembre 1954, es un jesuita italiano conocido en el mundo por haber sido, en los años 80', re-fundador del monasterio católico – siriano Deir Mar Musa al-Habashi, en el desierto al norte de Damasco. Aquí se encuentran también los miembros de la religión ortodoxa, y desde hace más de treinta años, es promotor incansable del diálogo interreligioso y la reconciliación en el mundo musulmán.

Desde que entró en la Compañía de Jesús en 1975, Dall'Oglio ha practicado el noviciado en Italia, antes de emprender sus estudios árabes y su largo viaje que lo llevará a Siria. En 1982 se descubrieron las ruinas del monasterio católico - siriano de Deir Mar Musa al-Habashi, construido en el siglo XI en torno a una antigua ermita ocupada en el siglo VI por San Moisés el Etopio; se instala allí un refugio espiritual perfecto para la soledad religiosa.

En 1984, Dall'Oglio fue ordenado sacerdote del rito católico-siriano y decidió reconstruir los muros del monasterio, y en 1992 fundó una comunidad espiritual ecuménica mixta, la comunidad al-Khalil ("el amigo de Dios, en árabe, aludiendo al patriarca Abraham), que promueve el dialogo islámico - cristiano, punto de encuentro de dos culturas.

En 2011 escribió un texto en el que proponía una solución pacífica a los problemas planteados por las revueltas populares que estallaron en Siria, señalando el camino para una transición política hacia una arquitectura institucional democrática, basada en el consenso de los diversos componentes y sensibilidades sociales y religiosas que conviven en Siria. A ello le siguió la reacción del régimen de Al – Asad que, ocupado en una amarga represión de las protestas, decretó la expulsión de Dall'Oglio de Siria. En diciembre de 2011, Paolo Dall'Oglio aún no había salido del país, pero tiempo después, tras una carta abierta enviada al Enviado Especial de las Naciones Unidas en Siria, Kofi Annan³, el 12 de junio 2012, Dall'Oglio es expulsado definitivamente del país y tiene que salir de Siria.

Padre Dall'Oglio, ¿cuál es la situación en Siria?

Las calles de la ciudad están vacías y la gente está encerrada en casa, independientemente de que apoye al gobierno o a la oposición. La situación es extrema y la escalada de la violencia es aún mayor. Espero un milagro político, un nuevo equilibrio nacional que conduzca a una democracia verdadera y participativa.

³ http://www.popoli.info/EasyNe2/Idee/Syria_an_open_letter_to_Kofi_Annan.aspx

Desafortunadamente, hoy en día todos están divididos: por un lado están los que ya no quieren el régimen actual, especialmente los jóvenes, que piden más libertad; por otro lado están los que no quieren cambiar, porque están seguros de que el futuro próximo será todavía peor o porque razonan con lógicas patrióticas contra la conspiración internacional.

Últimamente hay demasiada confusión cuando queremos entender quiénes son los buenos y quiénes son los malos, y esto es absurdo, dada la situación. Cuarenta años de dictadura definen el régimen como responsable moral. El proceso necesario hacia la democracia nunca se ha producido. La sociedad civil estaba creciendo y había una necesidad de modernidad, emancipación, democracia, libertad y respeto de los derechos humanos que siempre ha sido bloqueada por la lógica mafiosa del régimen.

¿Según su opinión, que ha hecho la comunidad internacional para detener la masacre? La misión de Naciones Unidas encabezada por el enviado especial Brahimi, que reemplazó a Kofi Annan, ¿tiene pocas esperanzas?

Occidente no ha sido capaz de aprovechar esta oportunidad marchando hacia adelante junto con la gente y los jóvenes sirios. Con este resultado, nos estamos moviendo hacia un nuevo Afganistán y lo digo con tristeza y solidaridad. La comunidad internacional no ha logrado conseguir un impacto resolutivo, tampoco el trabajo del enviado especial de la ONU Lakhdar Brahimi; hay muchas perplejidades porque no hay puntos de mediación entre la revolución y el régimen.

Los sirios no quieren volver atrás y la única forma negociable es el fin del régimen.

Después de treinta años de compromiso con el país sirio para promover el diálogo interreligioso, ha sido expulsado del país por el gobierno: ¿Cómo empezó la historia?

En los últimos diez años ha aumentado mi compromiso en el dialogo islámico - cristiano, en la maduración de la sociedad civil dispuesta a una mutación democrática y por un trabajo sostenible de cultura democrática, el gobierno, en cambio, se dirigía hacia la represión.

Desde 2010 llegaron señales de advertencia, tales como el cierre del parque histórico del monasterio y de todas las actividades culturales, pero desde entonces se ha ido hacia la represión. Mi residencia ha sido bloqueada y no me he podido mover más. Ya entrada la primavera, en marzo de 2011, mi residencia estaba bloqueada. Como he seguido trabajado para la reconciliación, la condena de la violencia y la demanda de democracia, las cosas han ido empeorando, y en noviembre se ha solicitado mi expulsión. En diciembre 2011 ya se

había planteado un primer proyecto de expulsión, que fue paralizado durante unos meses gracias a la reacción de la sociedad civil, pero aplicada meses después.

En el comunicado, que justifica su expulsión, se tocan varios puntos. El más impresionante, la de promover el terrorismo, de ser un amigo de Al-Qaeda. ¿Acusación fantasmal?

No hay nada de fantasmal, yo he estado en una de las ciudades rodeadas y en las manos de la revolución, he dado la sangre a los heridos, he intentado liberar a unos prisioneros, secuestrados. Esto me ha puesto en contacto con la resistencia armada, pero es normal, si quieres ir en busca de un secuestrado, hay que ir a encontrar quien lo ha secuestrado.

Más tarde se dijo que Padre Paolo está conectado con el terrorismo, pero para el gobierno todo es terrorismo de la revolución. Se muestra la paradoja de un régimen a la deriva y que se aleja de la realidad. La declaración reconoce el papel positivo que he hecho, cuando dice que en treinta años en el país he sido testigo de todos los éxitos logrados por Siria en los ámbitos político, económico y social. Pero ahora que estoy en solidaridad con los jóvenes en busca de la democracia, que son encarcelados, torturados o asesinados, me convierto en un agente terrorista.

Además, en la declaración del Ministerio de Relaciones Exteriores de Damasco se subrayan dos pasajes muy interesantes donde se dice que usted sería un partidario de la “no fly zone” y que habría sido alejado por las autoridades eclesiásticas por su actitud. ¿Es verdad?

En cuanto al primer punto, siempre he dicho que una *no fly zone*, sin las fuerzas de paz de la ONU, arriesgaría el aumento de masacres, creando una situación de anarquía generalizada. Mientras tanto, el pueblo sirio es sentenciado a muerte por la indiferencia internacional, bombardeado desde el cielo y por los tanques. Rusia no quiere una solución justa, es decir, la zona de exclusión aérea y las fuerzas sobre el terreno para proteger a los civiles.

En cuanto al alejamiento de las autoridades eclesiásticas según el régimen es el obispo el que me ha echado. La Iglesia estaría con el régimen y se dio cuenta de que Padre Paolo es un traidor. Hay una presión sistemática sobre los líderes religiosos para que se queden con el régimen hasta el final. Al - Asad necesita mantener compacta la alianza de las minorías contra la revolución siria y según el régimen estas minorías deben vivir en la creencia de que frente a ellos no hay más que el terrorismo islámico.

Con revuelta ya en marcha, el presidente Bashar Al-Assad ha intentado calmar la situación para evitar la ola de violencia que comenzó a difundirse en el país, dando pasos hacia atrás y reconociendo sus errores en la gestión de la crisis. A pesar de haber dado pasos importantes, como el referéndum constitucional, con éxito positivo, que debía abrir la puerta a un sistema multipartidista con la consiguiente modificación de la constitución y las elecciones anunciadas, estos no han sido suficientes para contener la violencia y calmar los ánimos.

Este cambio, si se puede hablar de cambio, ¿llegó demasiado tarde? En los años anteriores se había ayudado al gobierno a través del dialogo islámico - cristiano, incluso con la escritura de libros en árabe para ayudar al gobierno a emprender un camino democrático, ¿esto es cierto?

Estas cosas son una fachada, un engaño del régimen de que no corresponde a ningún cambio fundamental, en plan del verdadero régimen que es la mafia de su familia. En 10 años el régimen ha tenido muchas ocasiones para un cambio. Estábamos fuera del límite temporal. Además yo diría que es discriminante pretender que los sirios en el extranjero no tuviesen nada que decir, hombres y mujeres en el exilio. ¿Por qué no deberían tener nada que decir? Si hay democracia tienen que participar todos.

Se había trabajado con la sociedad, incluso con el gobierno. Durante años también se ha trabajado para ayudar al régimen a abrirse a la democracia con la ayuda islámico-cristiana, incluso con libros escritos en árabe.

Por haber llegado a ese límite temporal, ¿Siria ahora se ha convertido en un "ring", escenario de los conflictos de los demás?

Siria es el "ring" del mundo, los conflictos regionales y globales, donde están Irán, Arabia Saudita, el mundo occidental, la Guerra Fría entre Rusia y Estados Unidos, así como Israel que viendo a sus enemigos enfrentarse y debilitarse entre ellos, no está para nada apenado.

El conflicto ruso – americano nos interesa muy poco, pero el sunni – chiíta también es interno a la sociedad siria, como lo es también en la sociedad libanesa y la iraquí. Todo el espacio local se ve afectado y sufre esta problemática. La alianza total de Damasco con Teherán no facilita las cosas, en el momento en el que todas las mañanas tenemos que informarnos de si han bombardeado Teherán o no. El problema es mucho más complejo por

el “tira y afloja” que hay en Siria con Irán; y visto que los Estados Unidos no quieren llegar a la decisión final en contra de Irán, hay un tira y afloja sirio jugado por todos los *partners* en el que los que pagan el precio más alto son los sirios.

Y ahora, después de las elecciones americanas, ¿que impacto podría tener la re-elección de Obama respecto a la situación siria?

Ahora Obama puede desquitarse visto que Netanyahu le traicionó al final apoyando al otro candidato, Romney, y entonces puede ser que haya elementos de cambio para la administración americana respecto a este punto, y en lo que respecta a Siria ya no esté interesada en satisfacer al 100 por 100 los planes geoestratégicos de Israel.

¿Entonces puede cambiar algo?

Ahora, para mi hay condiciones para un cambio acelerado, si se presentará esta ocasión o no, tenemos que esperar y ver. De lo contrario vamos a las calendas griegas.

Esta fase de estancamiento, que ha sido conveniente para “algunos” y que sigue siendo así en este periodo, no ha ayudado al pueblo sirio; ¿esta situación ha contribuido a la destrucción de la nación?

Esta fase de estancamiento no puede convenir a nadie, se pueden aprovechar de eso sólo los locos y los pusilánimes, y obviamente los que ganan dinero por una razón u otra. Pero ¿cómo se puede ganar con el aplastamiento de una sociedad tan evolucionada culturalmente y socialmente como la siria? ¿Cómo es posible imaginar que hay alguien que gane algo? Aquí se pierde todo porque se aumenta el espacio cultural de los peores extremismos, los extremismos más desesperados.

Se polariza la sociedad de una manera, vamos hacia una división de Siria que no significa estabilidad, porque la sociedad internacional no acepta que se “balcanice” Oriente Medio. Hay que evitar un abismo sin solución.

¿Cuál es el papel de Turquía en este escenario?

Turquía tiene muchos intereses, aunque está paralizada por la política hábil de Al – Asad, que gracias a la reactivación del independentismo kurdo del partido del PKK de Ochalan puede bloquear las acciones turcas. Los kurdos han sido dirigidos por el mismo *rais* para

crear en el país sirio una autonomía kurda y empezar a molestar los turcos, para aterrizarlos. Además han sido bloqueados por la parálisis de la OTAN y por no desear una guerra con Irán. Obviamente antes tienen que pensar en la salvaguardia nacional de su país, antes que en la de Siria.

¿Una posible “balcanización” como muchos prevén no sería una solución al problema sino un nuevo gran problema?

Es cierto porque se contagiaría inmediatamente a Líbano e Irak, con tendencia a extenderse hacia la parte kurda de Turquía e Irán, sin tener en cuenta Kuwait, Bahrein y así sucesivamente.

¿Qué piensa usted de la dialéctica interna de la oposición? ¿Cree que es realmente esperable una victoria de la oposición en el futuro?

La oposición ya está ganando, pero avanza con un ritmo tan lento que es como si estuviera perdiendo. La división es una división de modelos: los Hermanos Musulmanes querrían una Siria igual a Egipto, donde pueden mandar y todo los demás obedecen, con una forma democrática que a su vez dinamiza; vamos a ver si al final el electorado les recompensa o no.

Luego hay muchas realidades en la oposición, que son una constelación de realidades políticas que no saben organizarse y no están suficientemente preparadas; hay un problema de representación de la oposición. El gran problema es el modelo: yo apoyo al modelo de democracia parlamentaria, consensual e incluso federal. Algunos sueñan con una Siria “naseriana” de los años 50, una Siria nacionalista, nacionalismo árabe secular que no existe porque los sujetos políticos islamistas, o sea los Hermanos Musulmanes y los salafies, son hoy en día dos entidades políticas que no se pueden ignorar.

Dentro de la oposición, después de 20 meses, todavía no se ha logrado encontrar una dirección única real y eficaz con el fin de oponerse al régimen. Pero también hay un problema muy importante que es el problema de los islamistas que, en la confusión, se están radicando en el país: ¿Se está convirtiendo en un problema cada vez mayor?

Sí, por supuesto, los grupos islamistas han arraigado porque los *partners* internacionales han abandonado Siria a su suerte. Es así como ellos crearon el espacio de la radicalización. ¿Ahora que intenciones tenemos? Se ha abandonado porque se ha tenido miedo y el miedo es un mal consejero. Hubo la crisis del euro, luego las elecciones americanas, de hecho, hay todos esos factores que llevaron a abandonar los sirios al frente de la revolución y se ha

favorecido la deriva extremista. Pero con esto no se puede decir que los extremistas tienen en la mano la revolución, porque no es cierto.

Sin duda, visto que no hay policía cada uno hace lo que quiere, una autoridad “*super partes*” o sea neutral que dice quien tiene el derecho de hacer la revolución y quien no. Así que todos lo hacen a su manera. Se han producido muchos enfrentamientos donde el Ejército Libre ha tenido que oponerse a los grupos extremistas.

Ya que este problema está vinculado al futuro del país sirio, ¿Cómo se podría extirpar?

Una vez que la revolución haya ganado esta claro que la mayoría de la población será la que manda, y la población siria no es extremista. Aunque habrá pueblos, sectores en el territorio que están predispuestos a una mantener una actitud, una interpretación radical del Islam, de la religión musulmana. Las cuentas hay que hacerlas con los sujetos políticos reales en el territorio, por lo tanto hay que trabajar para una democracia consensuada donde se respeten las especificidades locales, culturales, religiosas, étnicas, lingüísticas, y luego naturalmente se celebren también elecciones nacionales que tengan su impacto. Si luego hubiera una gobernación, una parte de Siria donde quisieran aplicar estrechamente reglas musulmanas, no hay problema si ha sido una elección libre de los ciudadanos.

Lo importante es que sea una elección libre de los ciudadanos. La transparencia democrática es la verdadera prioridad. También en las naciones occidentales, en algunos sectores, la transparencia democrática es una quimera. Los riesgos se extienden por todo el Mediterráneo, son globales y hay que trabajar en esto. Uno no es buen periodista haciendo previsiones pesimistas. Un buen periodista no hace previsiones pesimistas. Un buen periodista hace análisis correctos dando posibilidades de elección, luego se puede elegir ir en una u otra dirección. Yo como periodista tengo que poner a la gente en la condición de poder elegir, y yo quisiera que se hicieran elecciones hacia una transparencia democrática, hacia la armonía internacional, intercomunitaria, intercultural, porque allí veo la salvación de nuestra sociedad global. Si se quiere organizar una guerra mundial contra el terrorismo de hecho se crea el espacio propio para el terrorismo, creándolo culturalmente, aún antes que geoestratégicamente.

¿Siempre relacionado con el futuro del país, los cristianos se encuentran en una situación muy difícil? ¿Cuál es su futuro? Analizando las fuentes podemos ver como dentro de la comunidad cristiana hay opiniones diferentes y los jefes espirituales están divididos, tal vez acusando a la oposición de ser sangrienta, prefiriendo apoyar al régimen. ¿Como ve esta falta de uniformidad entre los cristianos?

Algunos representantes dentro de la comunidad cristiano-siria siempre se han comportado como agentes secretos del régimen manipulando con arte las palabras claves de la sensibilidad cristiana como “reconciliación”, “perdón”, mayoría silenciosa” etc, provocando algunos deslizamientos a favor del régimen en sectores de la sociedad occidental de manera muy grave porque esto luego da el alivio cultural a la omisión occidental. El papel de estos personajes representantes de las iglesias locales ha sido muy preciso.

Las fuentes informan también que los cristianos se han armado y se están defendiendo. ¿Que puede decirnos acerca de esto?

Se trata de cristianos armados, aliados del régimen en los valles a oeste del río Orontes. Se ha intentado armar a los cristianos de Alepo y Damasco; hay en general un rechazo por parte de ellos, con la sola excepción de la zona a oeste del monte alauta.

Se habla también de la creación de grupos armados cristianos. Se trata de grupos pequeños y yo he tomado una posición en contra de esta iniciativa. Si hay jóvenes cristianos que se sienten obligados a participar en la guerra de liberación, lo pueden hacer con el Ejército Libre Sirio en el que hay ciudadanos sirios de todas las religiones. Me parece una locura crear grupos cristianos armados, que se enfrenten desde uno y otro bando.

Además es justo recordar que la mayoría de los cristianos ya se han ido, y yo lo dije ya hace más de un año y medio, desde el comienzo del proceso, diciendo que si la diplomacia internacional no operaba inmediatamente para que la mutación siria fuese rápida, visto que todavía era pacífica, los cristianos se iban a otra parte. No se puede llorar por la leche derramada. Con la leche derramada no puede haber “lagrimas de cocodrilo”.

¿Entonces podemos decir que ha habido una “iraquización” de los cristianos?

Obvio, ha sucedido eso por una condición objetiva de guerra civil. Los cristianos, que son una malla débil, se han encontrado expulsados, fuera del juego. Aquellos integrados en la revolución son muy pocos, sobre todo en el extranjero. De todas formas son pocos pero muy significativos culturalmente: tenemos a jóvenes cristianos magníficos que han sido

encarcelados y torturados porque querían la democracia. Pero hay que saberlos escuchar. Estos jóvenes han tenido que irse al extranjero porque no tienen la cultura de hacer la guerrilla. No hay ninguna base civil ni cultural para la guerrilla en las zonas cristianas del país.

¿La zona mas afectada a nivel cristiano podemos decir que ha sido la ciudad de Homs?

Ahora no se puede decir que es Homs porque también en Aleppo hay muchos que se están marchando.

Según las noticias, en la comunidad cristiana algunos “prefieren” la situación actual porque tienen miedo por un futuro en un país dominado por la “Sharia y el Islam”. ¿Que piensa?

El futuro temido es ya presente. Así que no hay nada más que temer para el futuro porque peor que hoy no puede ser. La división del territorio ya se ha hecho: como decía antes, los cristianos que se encuentran al oeste del Orontes se han integrado con las milicias antirrevolucionarias del clan alauita, así que trabajarán con los alauitas para la división del país.

Grupos que se han encontrado atrapados entre los kurdos esta claro que están haciendo cualquier cosa para irse a excepción del grupo del partido siriaco – asirio, un partido revolucionario. Pero estos grupos no saben dónde alinearse porque los kurdos que están en el territorio y tienen las armas son favorables a Bashar Al – Asad. Así que, también aquí, ¿dónde están los cristianos? ¿Con los revolucionarios sunníes? ¿Con los kurdos colaboracionistas? Están atrapados y por eso intentan huir de allí.

¿Entonces según usted para un futuro positivo de la nación Siria, Islam y democracia pueden coexistir?

Mi lema es “más democracia, más Islam”. Obviamente si el objetivo es el Estado secular, entonces se necesita reprimir el Islam antidemocráticamente. Las poblaciones árabes islámicas poseen un sentido religioso arraigado y difuso. Quiero decir que por religión entiendo un sentimiento, una manera de sentir la vida que no puede ser reconducido bajo una bandera o un nombre.

¿Cuál es la posición del Papa?

La delegación pontificia no fue a Damasco por razones de seguridad y de oportunidad política, por lo que hubo una corrección de la línea del Vaticano, con el objetivo de una mayor equidad y solidaridad con el sufrimiento de los sirios, tanto dentro del país como fuera de Siria.

El Papa envió al cardenal Sarah de "Cor Unum", el limosnero, con un millón de dólares para las organizaciones humanitarias, para que los distribuyera a los sirios que lo necesitan, dentro y fuera del país. Este gesto sabio del Papa podría facilitar la obtención de unas migas a la cristiandad siria.

El presidente sirio, recientemente, en una entrevista a la televisión rusa ha dicho: “Una intervención extranjera en mi país causaría un efecto dominó sobre el mundo”, “yo no soy una marioneta construida por Occidente: yo soy sirio y debo vivir y morir en Siria”. Además en la última entrevista hecha por el periódico Rusia Today el presidente sirio ha añadido que “sólo las urnas” pueden decidir el porvenir del presidente. ¿Qué piensa de eso?

Esto es un “Viva la Muerte”. Puede ser que él piense de verdad así. Es muy doloroso, significa que el vive en una burbuja psico – ideológica atrapado en una mónada.

¿Según usted, padre Paolo, la situación de los prófugos debería ser administrada mejor? Además en estos campos de acogida los testimonios de los prófugos que prefieren volver a Siria, donde hay guerra y violencia, mejor que quedarse allí en las tiendas son muchas. ¿Por qué?

Es normal porque ni Jordania ni Turquía quieren a medio millón de sirios, por no hablar de Líbano que ya tiene a medio millón de palestinos y no quiere añadir medio millón de sirios. Así que hay que tratarlos bastante mal para que decidan volver dentro de las fronteras de su país como mal menor. El razonamiento que estos países hacen es obvio: si suministran a los prófugos un hotel de 5 estrellas luego llegan todos.

Según la mayoría de los analistas, la caída de Al – Asad será muy lenta y agotadora como ha sido hasta ahora, o sea arrastrando el país siempre más al abismo. ¿Qué tenemos que esperar?

No tenemos que esperar nada. La pregunta es ¿qué tenemos que hacer?

¿Entonces, llegando a este punto, que tenemos que hacer?

Tenemos que crear un movimiento muy activo, muy dinámico, que pueda convencer los políticos occidentales, europeos pero también los mundiales, moviéndose fuera de los esquemas establecidos para obtener aquella movilización popular que rebata y anule los argumentos y reservas que han producido la omisión. Y tomar las decisiones necesarias que vayan en la dirección de convencer a Rusia e Irán que Siria no puede ser abandonada así y que hay que hacer algo en seguida para dar el derecho a la democracia.

Hay que hacer algo inmediatamente para que la Comisión Europea, el Parlamento Europeo, la OTAN, el Movimiento de los Países no Alineados (MPNA) decidan que los sirios tienen derecho a la democracia. Por ejemplo, se podría enviar fuerzas de protección de Naciones Unidas, reconocidas por todas las partes, para evitar un mayor derramamiento de sangre y producir las condiciones necesarias para las elecciones democráticas, para que los sirios encuentren de nuevo la libertad, para devolver a los sirios el derecho a la autodeterminación. Lo que los sirios tenían que haber hecho de inmediato, o sea un proceso democrático decidido por el pueblo.

Concluyendo, vista la desinformación y la confusión a nivel occidental acerca de la causa siria, ¿que podrían hacer las personas para ayudar a Siria? ¿Que es lo que le gustaría decir a las personas?

Yo quiero hacer llegar a la gente para que se pueda difundir en el espacio cultural español la Apelación de Tuenno que suscribí en noviembre de 2012:

Iniciativa de la gente democrática de solidaridad con el pueblo democrático sirio

Ningún miedo y ningún interés pueden justificar la omisión de asistencia por parte de la colectividad internacional hacia el pueblo sirio, que hace veinte meses exige el cambio civil y esta atormentado por la represión del régimen.

Por lo tanto hemos activado esta cadena popular de instituciones, representantes y ciudadanos para pedir a los gobiernos reaccionar inmediatamente y laboriosamente con el fin de contrastar las diferentes y transversales complicidades con el régimen liberticida.

Es la hora de intervenir diplomáticamente con más vigor e inclusividad, un plan de asistencia humanitaria con más eficacia y coherencia, un plan de acción no – violenta con más inventiva y coraje, un plan de lucha partidista con más eficacia y competencia y un plan de los derechos humanos con más rigor y previsión.

Proponemos en particular a la Unión Europea favorecer el dialogo entre todos los componentes identitarios sirios, con el fin de promover un amplio y justo acuerdo constitucional que permita el cese de la violencia y consiga la reconciliación nacional en una perspectiva de paz y justicia que debe ser perseguida obstinadamente en toda la región del Oriente Medio.

Subscribe:

Paolo Dall'Oglio

i

*Nicolò Perazzo**
Licenciado en Filología Árabe

***NOTA:** Las ideas contenidas en los *Documentos de Opinión* son de responsabilidad de sus autores, sin que reflejen, necesariamente, el pensamiento del IEEE o del Ministerio de Defensa.